

Downloaded via the EU tax law app / web

?????????? ????????

?????????? ??? ?????????????? (???????? ??????)

??? 12?? ?????????? 2018 (*)

«????????????????? ??????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ??????? 2006/112/? – ?????? 63, 167, 168, 178 ??? 180, 182 ??? 219 – ?????? ??? ??????????????? ?????????????????? – ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? – ??????????? ??? ??????????? ? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? – ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? – ??????????????? ??????????? ??? ??????????????»

???? ?????????? C?8/17,

? ? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Supremo Tribunal de Justiça (????????? ??????????????, ??????????????) ?? ?????????? ??? 2?? ?????????????? 2017, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? 9 ?????????????? 2017, ??? ?????????? ??? ??????

Biosafe – Indústria de Reciclagens SA

?????

Flexipiso – Pavimentos SA

? ? ?????????????? (????????? ??????),

?????????????? ??? ?????? A. Rosas, ?????????? ??????????, C. Toader ??? E. Jaraši?nas (?????????????), ???????????,

????????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Biosafe – Indústria de Reciclagens SA, ?????????????????? ??? ?????? M. Torres ??? A.G. Schwalbach, advogados,
- ? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ?????? L. Inez Fernandes, M. Figueiredo ??? R. Campos Laires,
- ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? M. Afonso,

????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 30?? ?????????????? 2017,

????????? ??? ??????????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 63, 167, 168, 178
??? 180, 182 ??? 219 ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ??????????? 2006,
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1, ??? ?????:
???????? ????? ??), ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????? ??????????????????

2 ? ??????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Biosafe –
Indústria de Reciclagens SA (??? ?????: Biosafe) ??? ??? Flexipiso – Pavimentos SA (??? ?????:
Flexipiso), ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? Flexipiso ?? ?????????????? ????? Biosafe ???
????????????????????? ????? ?????????????????? ?????? (???) ??? ?????????? ? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ???????.

?? ??????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

3 ?? ??????? 63 ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????:

«? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ??????????????»

4 ? ??????? X ??? ?????????? ??????, ??? ?????? ??? ??????????????, ?????????????????? ??
????????????????????? «????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????» ?????????? 1, ?? ??????
????????????????? ??? ?? ?????? 167 ??? 172. ?? ?????? 167 ??????? ?? ?????:

«?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??????
????????????? ??????????????»

5 ?? ??????? 168 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????:

«????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ??????
?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ??????:

?) ??? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????????? ? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????????????????
? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????,

[...]»

6 ?? ?????????????? 4 ??? ?????????? ?, ?? ?????? ?????????????????????? «????????? ?????????? ???
????????????????????? ??????????????», ?????????????????????? ?? ?????? 178 ??? 183 ??? ?????????? ?????? ????. ??
?????? 178 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????:

«???? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????, ? ?????????????????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????»

?) ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 168, ?????????? ?), ??????????, ?????? ?????? ???
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? [??] ?????
????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 220 ??? 236 ??? ?? ?????? 238, 239 ??? 240,

[...]»

7 ?? ????? 179 ??? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????:

«? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ??????? ?? ?? ?????? 178, ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????».

[...]»

8 ?? ????? 180 ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????:

«?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 178 ??? 179.»

9 ????? ?? ????? 182 ??? ?????? ?????????? «[?] ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? 180 ??? 181».

10 ?? ????? 219 ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????:

«????? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????????».

?? ?????????????? ???????

11 ? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????), ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?? ?????: CIVA), ?????? ?? ?????? 7, ?? ?????? ?????? ?? ?????? «????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????», ?? ??????????:

«1. ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????»

a) ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????».

[...]»

12 ?? ????? 8 ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????:

«1. ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????? ? ?????????? ??????? ? ? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 29, ? ?????? ?????????????? ??????????????»

a) ??????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????».

[...]»

13 ?? ?????????????????? «????????? ?????? ??????????» ?????? 19 ??? CIVA ?????????????, ?????? ?????????????? 2, ?? ?????????????:

«????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??

????? ??????????? ???? ?????? ???? ?????????????? ????? ?????? ???? ?????????????? ????? ?????????? ????:

a) ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ??????????.

[...]»

14 ?? ?????? 22, ?????????????? 1, ??? CIVA ??????? ???? ????:

«?? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ????? ???? ?????? ????? ???? ?????? ? ????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ???? ?????????????? ???? ????????? 7 ???? 8, ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ????? ???? ?????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ????? ?????????????????? ?????????????, ??? ?????? ???? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ?????? ??????????.»

15 ?? ?????? 29, ?????????????? 7, ??? CIVA ??????? ???? ????:

«????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????, ?????????????????????????????????????? ???? ??????????????????.»

16 ?? ?????? 36, ?????????????? 1, ??? CIVA ?????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ?????? 29 ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 7. ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????? ??????.

17 ?? ?????? 37, ?????????????? 1, ??? CIVA ?????????????? ???? ??????????????:

«?? ?????? ???? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????? ? ???? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ???? ???? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ???? ??????????????.»

18 ?? ?????? 79, ?????????????? 1, ??? CIVA ??????? ???? ??????????????:

«? ?????????? ???? ?????? ? ? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ??????, ? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????????? ???? ?????? 2, ?????????????????? 1, ?????????? a), ??? ?????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ??????, ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ???? ?????????? 29, ??? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ???? ?????? ? ???? ?????????????????? ?????????? ? ???? ?????????????????? ??????????????, ??? ?????? ? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ?????????? ? ???? ?????????????????? ??????????????, ??? ?????? ? ???? ?????? ???? ?????????????????? ??????.»

19 ?? ?????? 98, ?????????????? 2, ??? CIVA ??????? ???? ????:

«???? ???? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????, ??????????????????.»

? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????????????????? ??????????????

20 ?????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? 2008 ???? ?????? 2010, ? Biosafe ??????????

